



1074, Avenue des Carrières – Z.A la Plaine du Caire III  
13830 ROQUEFORT LA BEDOULE – FRANCE  
www.ermamax.fr - E-Mail : accueil@ermamax.fr

## NOTICE DE MONTAGE

### *ECOPES DE RADIATEUR ERMAX ADAPTABLES SUR KAWASAKI ZR7 N 1999/2003*



#### Kit de fixation

- 2 pattes de fixation
- 4 vis BHc 6×15 (grosse tête)
- 4 rondelles plastique Ø6

#### Montage

- Démontez les fixations du radiateur.
- Insérez une patte de fixation fournie entre le cadre et le radiateur et refixez celui-ci.
- Positionnez les écopes de radiateur et fixez-les avec la visserie fournie en insérant la languette de l'écope sous le réservoir de carburant.

#### « ATTENTION »

- \* Les pièces peintes et vernies ne sont pas garanties contre les lavages vapeur « haute pression » ou les produits nettoyants agressifs qui peuvent les endommager et décoller le vernis. Nous conseillons d'ailleurs, d'après les données techniques de nos fournisseurs en peinture, d'**attendre un mois** afin d'obtenir une polymérisation complète du vernis.
- \* Tout accessoire monté ne sera plus considéré comme neuf et ne sera **ni repris ni échangé**.
- \* Les accessoires Ermamax sont conçus pour des **montes d'origine**. Ils ne seront pas garantis s'ils sont utilisés dans d'autres conditions.
- \* En raison des tolérances de fabrication des véhicules, indépendantes de notre volonté, certains produits Ermamax peuvent nécessiter des ajustements lors de la fixation.
- \* Attention aux serrages excessifs qui pourraient abîmer ou casser nos accessoires en plastique et les vis en aluminium.
- \* Les marques de fabricant de motos citées sont indiquées exclusivement comme référence nécessaire à la destination des accessoires Ermamax.

## FITTING INSTRUCTIONS

### *ERMAX SCOOPS ADAPTABLE ON KAWASAKI ZR7 N 1999/2003*



#### Fitting kit

- 2 fitting brackets
- 4 BHc 6x15 screws (big head)
- 4 Ø6 plastic washers

#### Assembly

- Remove the radiator's fixations.
- Insert a provided bracket between the frame and the radiator and refit this one.
- Place the scoops and fit them with the provided screws by inserting the scoop's tongue under the gas tank.

#### «ATTENTION»

\* Painted and varnished parts are not guaranteed against high pressure steam washes or aggressive cleaning products which can damage them and unstuck the varnish. We advise moreover, according to the technical data of our painting suppliers, **to wait one month** to obtain a complete polymerization of varnish.

\* Accessories gone up on the motorbike will not be any more considered as new and will be **neither retaken nor exchanged**.

\* Ermax accessories are foreseen for **original equipments**. They will not be guaranteed if they are used in others conditions.

\* Due to vehicles made tolerances, beyond our control, some Ermax products might need adjustings to fit.

\* Care to excessive clampings which may damage or break our plastic accessories and aluminium screws.

\* The mentioned label of motorbikes's manufacturers are indicated exclusively as a reference to Ermax accessories.